大清光緒廿八年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千二百零三號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館識白

壬寅八月十九日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年九月二十號拜六）Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

敬頌良醫

○巧不離乎規矩而實不泥乎規矩神而明之存乎其人茲有黃長榮先生眞兒科中之國手也學有眞傳以故無投不利余因小女染恙遍求名醫診治非惟服藥罔效而且輕者增劇嗣聞先生懸壺於中街福茂號內因即聘爲調治果一劑而輕再劑而愈援其治法一片化機故有扶危救急之功藥到春回之妙誠保赤中傑出者也余恐抱恙者不知聘請故畧陳數語於報中以爲患病者之一助云

大清光緒二十八年八月初二日　源晉成何懷清謹啟

救命良藥

○啟者本局製有一種公明英加力補酒此酒乃由頂上麥芽精肉精葡萄酒合補藥製練而成其味清甜易於入口耑治男婦老幼身瘦面黃脾胃不開久年風濕精神不爽夜難成寐男子陽痿不舉房勞過度婦女子宮寒冷經期不調臨經腹痛白帶白淫以致體弱艱于受孕等症服後壯陽種子却病延年誠補劑中英加力之功在於百藥之上矣

大英一千九百零二年八月十九號　英國公明公司監製石叻孟加大藥房代售　一三

生理聲明

○啟者小坡美芝律第一百八十一號門牌新茂號專作木料生理由予林相一人創造并無與人合股營謀茲特聲明自今以後凡與　諸寶號來往賬目揭借滙兑保認收銀之單件以及訂立合約之字據必須蓋有新茂號之正印及林春盛或陳玉順親筆畫押方可爲憑若無新茂號正印及林春盛陳玉順兩人中有一人畫押者則予林相不爲承認再者予林相在柔佛坡實楮闌所創新茂火鋸廠其司事之英人名戎甘美闌凡與　諸寶號賒取貨項以及揭借滙兑保認收銀幷與人訂立合約之單件字據必須蓋有新茂火鋸廠正印及司事英人戎甘美闌或林春盛親筆畫押方可爲憑若無正印及兩人中一人畫押則予林相亦不爲之承認又予林相在柔佛轄下興樓港創有新長興公司又在高踏丁宜火船頭創有新萬興公司幷有新業興公司創造建屋築橋等處俱有另用司事人爲之掌理然以上諸處皆由予林相自已經營各司事人不得將各處之圖章向　諸寶號取貨以及揭借滙兑保認收銀幷與人訂立合約等事若各單件字據內蓋有新茂號正印及有林春盛或陳玉順一人親筆畫押者則予林相自當承認如無正印及二人中一人爲之畫押則當視爲廢紙特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年七月十八日　大英一千九百零二年八月廿一號　小坡新茂號林相謹啟

各色磚發客

○啟者敝有創巴實班讓地頭磚窰係用火車器具製作紅毛磚小塊磚圓柱磚精工督造不惜柴薪燒成足熟其堅力甚優　諸翁光顧請移玉至廊六甲街錦美號面商順看辦頭此佈

大清光緒廿八年五月二十二日　錦遠磚窰公司謹啟

日本選庄上好自來火柴發客

○啟者本號由日本選庄頂上粗幼枝火柴號頭鳥紅杓仙童嚜記其鳥杓每匣七十餘枝紅杓每匣一百三十餘枝此兩庄均用正上好藥料柴枝杓匣加工精造兩濕堪用斷無失火之虞以冀馳名久遠該庄久已消售亞地今再加裝欲在叻及外地以廣招售價即從廉而沽　諸商翁光顧請至敝號面商是荷

大清光緒廿八年五月十一日　廊大甲街錦美號啟

再續中英新訂商約全稿

第一節　中國允將十八省及東三省陸路鐵路及水道向設各釐卡及類似抽釐捐之關卡槪予裁撤於約款施行之時不得復設惟在沿江沿海通商口岸幷各地之水道陸路或邊界現有各常關不在此列

第二節　英國允願洋貨於進口時除按光緒廿七年所訂和約內載進口貨稅增至切實值百抽五外照和約所定之稅再加一額外稅照切實值百抽五加一倍半之數以抵裁撤釐金子口稅及洋貨各項稅捐幷酬此款所載各項釐頓之事惟不得有第三節　常關第五節土藥第六節鹽觔第八節各項土貨抽鄉堤稅之權　凡經陸路邊界運入中國十八省及東三省之貨與從海路運入中國之貨一律征收此項加稅

第三節　現在所有之常關無論在通商口岸沿江沿海及內地水道陸路與邊界凡載在戶部工部則例　大淸會典者均可仍舊存留惟須開列淸單註明地址照送英國國家存案　其有海關而無常關

行駛又深知整頓之經費浩大且關係四川兩湖地方百姓所以彼此訂定未能整頓以前應准輪船業主均俟海關核准後自行出資安設拖拉過灘利便之件其所安設利便之件無論民船輪船均可任便酌用仍須與海關議定章程辦理但所設之件不得阻礙水道或阻礙民船輪行其標示記號之台塔及指示水淺之號記由海關酌度何時何地相宜設備將來如有可行條陳整頓水道及利於行船而無害於地方百姓且不費國家之款中國應和平核酌

第六款　中國允准在通商口岸多設關棧以便屯積洋貨及拆包改裝等事俟出棧時始完稅課凡英國官員請將某英人之棧改爲關棧應該口海關查明實係殷實堅固保無偷漏稅項之虞始准所請該棧須遵海關訂定關棧專章輸納經費至此項規費應納若干按棧離關遠近屯何貨物并工作可酌情核定惟所定之章應與稅務商請兩有裨益

第七款　英國本有保護華商貿易牌號以防英國人民違犯迹近假冒之弊中國現亦應允保護英商貿易牌號以防中國人違犯迹近假冒之弊由南北洋大臣在各管轄境內設立牌號註册局所一處派歸海關管理其事各商到局輸納秉公規費即將貿易牌號呈明註册不得藉給他人使用致生假冒等弊

第八款　中國認悉在出貨處時轉運及在運到處紛紛徵抽貨釐以及別項貨捐難免阻礙貨物不能流通勢必傷害貿易之利是以允願除第八節所載之銷場稅外盡裁此項釐餉之法英國允許英商運進之洋貨及運出之土貨除照稅則應納正稅外加完一稅以爲補償　中英兩國彼此訂明所有釐卡及徵抽行貨釐捐各關卡局所裁撤後不得改名或藉詞將此項關卡復行設立進口洋貨所加抽之稅不得過於中國與各國光緒二十七年七月二十七日即西歷一千九百零一年九月七號畫押之和議條約所定之進口正稅一倍半之數　註即值百抽十二五　此款進口正稅及添加之稅一經完清其洋貨無論在華人之手或在洋人之手亦無論原件或分裝均得全免重徵各款稅捐以及查搜或留難情事至出口土貨所納稅之總數不逾值百抽七五之數中英兩國心存以上所言之宗旨故允願辦法如下　稿仍未完

英事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云英國皇后現在已由英京啟駕歸寍丹國云按后既能離英京則英皇御體之康強可見矣

非南電音　○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云非南軍中前所頒行之軍律今已收回現在經將保護安靖地方之律例施行云　同日來電云非南馬及各牲口之病症現在盛行此事該處地方官殊爲憂慮云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十六日英京來電云英德兩國之報紙皆有辨論法國海軍大臣前于亞慈施阿宣設之詞其中深爲可惜該大臣出言無章爲此各報僉言此等言語至于如是之狂亦可以不必視同實事云　同日來電云法國海軍大臣在買沙打再行演論欲將前者所言之詞自爲解脫據言前者之言本大臣并非存心欲作結怨尋仇之舉云

白蠟雙魚　○白蠟來函云西本年上半年六閱月該國家所收錫稅共有二百四十九萬二千四百九十員零八角三占三鏰而前者核定之數不過一百六十五萬九千七百七十三員而已云以是覘之足見該處錫務之興固已蒸蒸日上矣來函又云該國家欲將該處牌博之時刻爲之更改現今每日由下午兩點鐘起至夜間十點鐘止茲議改作每日由午後六點鐘起至夜十點鐘止云

吉隆天雁　○瓜勝南暴來信云前拜六日吉隆坡華商人等整備公筵以宴總華民政務司奚君此舉因賀奚君新蒙英廷賜以寶星之喜一時埠中人慶鬧之處實爲開埠以來所未有而廣肇會館則更張燈結彩藉誌爽傾是夕預宴者九十人皆屬埠上鉅商殷戶宴畢各華商恭上頌詞奚君答詞畧謂予心深喜華人性質之佳心中甚爲尊敬因各華人無不存心忠于英國此事爲予所目擊試觀平日國家若有指題款項之事各華商無不踴躍捐資且能湊成鉅款即以前者域多利亞大后帝六旬大典及此次非南戰事與今英皇加冕各大典而言各華商所捐之項比之附近各英屬地方以吉隆之款爲最鉅然尤以陸君如祐最爲出力勸捐至於陸君前者所行諸善舉實屬指不勝屈此等事予可不必再爲贅及而各人諒已深知也且陸君不但如此也此次因遊英京爲實得力會中設筵公宴君心深感其情經已向總叅政司言之自願購備連環炮兩尊送與白蜡及碩䳰義勇俾作操練之用于此可見陸君忠于英國念念不忘之意而歸英保護各穆拉油地其中礦務之多經營之廣以陸君爲首屈一指以予意見若稱陸君爲忠于英國及英國之良民殊非過當云云言畢衆皆鼓掌歡呼後始命駕各散按奚君前任本坡華民政務司時坡中華民無不同心欽敬緣君每遇華人受有冤抑之處無不力任扶持即如前者天地會竊橫行良民受虐若無君之妥爲禁絕吾恐至今羈旅斷不能如此安居也總之君之善政罄竹難書且凡實得力三州府人民亦已盡人能喻矣甘雨隨車宜其口碑載道誰謂良吏不可爲哉

水務新章　○頃接工部局遞來告白一紙畧謂近因設法欲使實龍剛路及加龍路各居民用水充足故不得已將某某等處入屋之水喉爲之封禁該告白已登本報後幅覽之便悉

不遑啟處　○叻督瑞制軍定于明晨拜六早乘坐施馬官輪前往甲埠及西方一帶公幹

招充工役　○茲因本坡國家欲招人投票承充工役業由輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

鷺嶼秋雲　○廈門訪事人云福建泉漳各屬離省較遠每逢大比之年大憲體恤寒儒派官輪船來廈迎接此次派飛捷澄海兩輪船到廈飛捷定於七月初九日開行澄海定於七月十六日開行○廈防同知張司馬文治由上憲調署浦城縣篆大約日來即當前往履新矣○

遷店聲明 ○啟者賭間口第二十三號門牌福興號向業自造家用時欵衣裳及正庄檳城烏布細家各色呢羽疋頭生理兼收漳泉命廈保家書信所製衣裳精工縫就加以不惜貲本故能耐久不變四遠馳名所帶銀信亦能隨到隨交來往靈捷依期不悞此皆素爲坡中諸商翁所深信非自爲標榜之言也計自開創以來已歷七十餘年矣今因將店遷往同街右隣第二十八號門牌仍操故業特恐有與敝店交易以及來往函札未及遇知茲故登報奉聞特此廣告

光緒二十八年六月初四日

福興號謹啟 寄

吉曆出稅

啟者本號有曆二間坐落山仔頂獎樟街門牌第五號第八號出稅如有諸看合意者請移玉到本號面商是荷

大清光緒二十八年五月十五日

大英一千九百零二年六月二十號

老巴虱對面興隆號謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蓝兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有痰無痰皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥貲概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾五年七月初四日

西一千八百九拾九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟 寄

嗎根代理有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡[illegible]銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 寄

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘

鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零一年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人東實得洋行謹啟 寄

敬頌良醫 ○陳占鳴先生良醫也學究精微醫方妙秘于前少女染觸風之病延醫治療迄無見效即請 先生診視服藥一劑而暫安再服數劑而全愈如僞口碑載道名無虛傳聊誌數言於報中不但感恩保德實欲抱恙者知所問津焉先生住居鑑公魦蒲坐向小流港字號陳元發門牌十四號特此佈聞

光緒廿八年八月十四日　小坡怡興軒登薦謹啟　君

承受告白 ○啟者星架坡山仔頂門牌第六號振和興洋貨生理原係莊鼎元等開創今因志圖別業願將振和興生理傢盤及家私店底一概賠與新萬源承受而議振和興號所有欠到各號貨賬揭借等項俱歸莊鼎元經手支理而各號有欠到振和興賬數等項亦歸莊鼎元經手向收與承受人新萬源無涉今限一禮拜內交貨淸楚倘諸 貨號有與振和興欠到貨賬揭借等項請此一禮拜內携單向莊鼎元經手理妥如逾期不來向收乃係自悞特此聲明以免後論

大英一千九百零二年九月十三號　大淸光緒廿八年八月十二日　承頂人新萬源張叠記謹啟　五

賻求作僞 ○啟者新嘉坡王家山脚怒勿基街六十一號門牌瑞豐椒蜜店生理吳岳乾吳紹昌吳斗合宗宜藩等係承先人合創遺下生理於茲數拾年矣自先人以來生理頗得順遂並不嘗與齋池人往來而幾拾年數部亦無齋池名字忽去年拾月初二日齋池人吧哪嘜哪吧哪啞哪吵喘勿隆齋池出傳訊票到瑞豐云嘗代漆木街正記署保揭單銀二千元瑞豐即將該票携至狀師交其代理後延至本年七月廿四日到臬署對質該齋池當堂呈出揭單其單面寫六十一號門牌吳敬賢担保蓋假瑞豐印據齋池向臬憲供稱嘗到瑞豐收期限銀而瑞豐東人惟從實供云並無齋池到店等情是日臬憲案仍未結候至廿九日復訊當堂將瑞豐眞印蓋之紙上細驗彼單假印參差不同且瑞豐店東並無吳敬賢名字又無該押號之人現在案仍待結伏思如此受人冤屈令人心不能甘是故登報聲明倘有人知假冒瑞豐之印及僞押花號與該齋池人串通之徒知機報信者事若証實則瑞豐愿謝花紅大銀五百元庶可辨明眞假免使瑞豐受屈也此佈

大淸光緒二十八年八月初九日　大英一千九百零二年九月十號　瑞豐公司謹白　洪

著名沽賣眼鏡善察目疾告白 ○啟者茲英京及加剌吉打著名沽賣眼鏡師勝沙勝士刻下已抵本坡現寓有祿大餐館第九號房中每日由九點鐘起至五點鐘止恭候 各仕商到寓察驗眼目及沽眼鏡各事然凡人不時看書自覺頭痛及兩眼昏蒙與覺眼神疲倦或有見兩字相連者所有此等弊端必須懸戴眼鏡乃能免患 諸君有來購買眼鏡者予當察其病源然後沽以合宜之眼鏡 各仕商有患以上諸弊者求即 駕臨敝寓若有指示如何補救眼目之處皆不索謝特此佈 聞

大英一千九百零二年九月九號　光緒廿八年八月初八日　勝沙勝士謹啟

拍賣家器告白 ○啟者茲本館承典主之命定于一千九百零二年屋多末月四號即華九月初三日中午在尼律第五十六零十三號門牌拍賣該屋中家器等項 諸君有欲購買者祈屆期往投可也此佈

大英一千九百零二年九月六號　大淸光緒廿八年八月初五日　吧越拍賣館謹啟

敬頌良醫 ○敬啟者舍親患有內外痔瘡之症已閱多年遍延諸醫歷無一效前閱叻報刊有閩漳詔邑吳士桐先生之告白乃即踵門求教旬日之間病根淨盡昔之華佗扁鵲其神速靈驗者亦不過於斯鄙茲感先生之德爰特誌報端藉申謝悃亦俾世之有是疾者知所問津也先生現居源順街安和內又寓小坡隆泰火柴舖順此告 聞

大淸光緒廿八年八月初四日　張添和謹啟　十

瑞國第一等安穩大象及鷄公標火柴告白 ○啟者此等火柴乃係第一安穩及上庄之貨與別家不同此火柴不受濕氣非如他家之貨少有不愼即時濕壞以故本行獨自採辦前來本坡以便銷售願各 士商細認標頭以免有魚目混珠之累也計每箱六珍七百二十包每包十盒兌價二十五員此佈

一千九百零二年八月十八號　大淸光緒廿八年七月十五日　專辦出沽人巴智申西發洋行謹啟

西法畫相

啟者本號在叻水仙門環埨影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳畫相兼用泰西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商賜顧請移玉光臨爲盼肅此佈 聞

大淸光緒二十八年七月初五日
大英一千九百零二年八月八號　華容公司謹啟　已

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創耑採上好烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈 聞

大淸光緒二十八年七月初四日
大英一千九百零二年八月七號　廣南安謹識　巳

自派兵丁前往拿獲德侍馬夫五人發交工巡局各笞臀一百板

閩闈紀事 ○福州友人來信云本屆庚子辛丑 恩正兩科鄉試閩人士之賦槐黃而踏省門者不甚踴躍迄今到者不過六七千人貢院前各考寓幾於顧問無人租價因之大貶各業生意亦無甚起色惟書肆獨占利市前之售洋銀一二元者今已增至五六元尚苦無書可售市情變幻若此亦關心時事者所不可不知也

廈民械鬥 ○廈門友人來信云去月某日保商局哨弁陳君督帶快船一艘梭巡內港駛至寶珠嶼附近高浦突見杏林社周姓駕大龍船二號六泉小船十五六號船中約共三百餘人戈戟森然如臨大敵上前詢問則稱有人被西邊社陳姓毆傷故欲前往械鬥乃再三開導勸令回鄉船中人恃蠻不遵反敢開槍轟擊陳君怒回稟與泉永道延少山觀察觀察立即出示嚴禁一面飭所屬嚴拿究懲

端王蹤跡 ○已革端郡王近在蒙古之阿拉善而董福祥則在金石堡地方云

木工堅執 ○港函云九龍船廠木工仍未開工操作各東主堅執已意不肯假以顏色此事不知何時可了也

歷觀農事 ○英京太晤士報云探聞英廷以的國新逮於屬初進文明而其地向來宜於耕植國人舊法魯鈍多勞手胼足胝難盡天然地利乃特派該屬之士夫等若干人分爲數班給以護照使往各英屬農業最盛之地遊歷俾資觀感而長見聞每班必携拍照者一人將照其形象携歸考究現經派出第一班由阿爾非里士的人爲士領之並准偕妻同行其程自干拿打至新金山止又勅地方有司爲之照料他日歸國即以其人爲師以教國人種植之改良也至於第二班現未派出其行程聞亦由國家指示云

不忘國殤 ○南非洲英屬之北西火車公司乃倫敦分支者上下執事皆英人爲之前者敵勢方張軍書旁午 時該公司中人愛國熱心勃然而發乃自備糧械建義兵一隊共一千七百六十八遂出而抗大敵陷堅城每戰先登非金不退莫不風雲變色山嶽崩摧義軍之中此爲卓卓焉既而南人既服漢將同歸視其隊中則魂成國殤屍裹馬革者已有九十二人受傷殘廢者二百八十人現該公司以諸人忠勇性成爲民流血因在倫敦建一紀念表以示不忘并以勵後來愛國之士云

剩有鬚眉 ○果販閩人陳強住打石街第三十七號門牌十八晚挑黃梨及橘柚等物歇街邊喚賣手執黃梨低頭批剝不料偶一昂首正碰担頭所懸之燈一時士油傾瀉火燄紛流陳之衫褲俱被燃着欲將衣服解下奈火已灼膚寸縷皆成灰燼矣未幾烟消火滅陳即倒于地上奄奄存一息之氣遍身焦赤頭髮及下體各處之毛均無存者殆如孫行者之過火燄山一身僅剩鬚眉在云後爲巡差所見扶至捕房轉送西醫院調治但受傷如此其重恐未免有性命之虞矣吁亦慘矣哉

願就叻獄 ○本早有印度槍兵二名由納閩埠押解孟買犯人二名至本坡總巡捕官衙門交代清楚領了回文乃去兩犯之手足均以鍊鎖之據該差云兩犯居納閩地方犯有冒名押號棍騙錄項之案有司定以監禁三年之罪二犯愿就叻獄國家准其所請故將其押送前來云

僞銀案二則 ○十八日晚堂禮太守提訊第四百廿七號暗牌差執控潮人陳來喜據該差稟稱十七日午後五點餘鐘在二馬路第五十四號門牌大昌典肆梭巡見陳持半元之英洋二枚贖當均是僞物拘陳送案云云○同日施排埔總捕房第五百四十五號巡差執控潮人洪亞興據該差稟稱十七日午後三點餘鐘在二馬路梭巡見洪持半元之英洋一枚與人找換銅錙經人看出不允找換拘洪押回捕房隨在洪身再搜出半元僞洋一枚共二枚將洪送案云云此兩案由府尊訊問過堂判限廿一日交兩太守會鞫近來半元及二角之僞洋甚多負販小氓往往不能細辨受欺不少聞又有一種本是好銀推輕重不足半元者僅得三錢二角者僅得一錢許云云巡差雖暗訪明查時有拘獲然非拿得私鑄之人而破其巢穴根株恐終難絕也

聽訟猶人 ○十九日巡理府勿申兩太守會訊粵人李亞耀控同籍人蔡亞貫據稱住豆腐街第六十七號門牌逐晚偕妻陳氏在道傍排賣架菲茶爲活十六夜十二點鐘回家時檯見蔡在房中撬破皮箱偷去衫九件褲七條并零碎物件及銀三元半計值銀十八元蔡以布袋一具收藏銀物正欲肩負出門余呼一百零八號巡差拘蔡送案云云府尊訊畢以蔡深夜入屋行偷當場被獲判罰蔡監禁十八閱月并充苦工○第五百八十四號巡差執控閩人林里來妓婦馮氏旺仔陳氏亞嬌據稱十八晚七點餘鐘在小坡桂蘭街彩香樓娼寮檯見林與兩妓打架纏作一團難分難解余將林及二妓拘獲送案云云府尊訊畢判罰三人銀各一元○手車夫閩人蘇格扭控日本人嗎佐屋據稱嗎於十八晚倨余之車往廿公咨汝地方及回至大馬路嗎下車而去不給車值余與伊理論反被嗎行兇打破車燈一盞故呼第五百五十一號巡差拘嗎送案云云府尊訊畢判罰嗎銀五元扣出銀一元與蘇爲工資云○第三百零四號一畫巡海差執控閩人陳達據稱本早五點鐘余帶同第一十三號一百四十二號四百六十四號三巡海差駕差船出海檯見陳駛二板運有白米二包重有三百四十八斤值銀十五元半陳見余等鼓槳而逃余隨後追赴陳胆敢將米抛下海中余等撈獲原贓將陳拘獲押回捕房訪出失主乃源發棧係于十八日僱閩人王突之大舶由某輪船運回因日色已晚在港過夜被陳偷去該米云傳源發棧潮人陳亞裕及王突爲証府尊訊問過堂判限廿一日再訊

行有死人 ○本早一號捕房巡差在賭間口馬車街某騎樓下查獲華人死屍一具年約五旬左右狀似閩人照例報驗判棺收埋

工部局招人承供柴薪告白

○啟者茲因本局欲招人入票承供局中每日所用火柴一萬枝由一千九百零二年忽民末月一號起以一年爲期其入票之格式紙除禮拜外每日辦公之時可向本局嘗設人員寫字樓取討便得所入之票其票筒必須寫明承供火柴字樣定于西本月三十號即華八月二十九日以前送交本局以憑選擇至于棄取之權任由本局主裁不得以價低者得之試爭執特此佈告

大英一千九百零二年九月二十號　大清光緒廿八年八月十九日　工部局司理人波兀剌士承命謹啟

退股聲明

○啟者本坡舊吧虱口街第七十五號門牌砳豐號自丙申年葭月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業將砳豐之生理貿至辛丑年臘月底截止而潘清亮將所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當　麥敬梳　如細兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與砳豐公司承受日後生理砳虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之吵掛人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轇轕之事亦與砳豐號無干特此佈聞

大英一千九百零二年九月二十號　光緒廿八年八月十九日　砳豐號謹啟　乙

退股聲明

○啟者本坡源順街第二百二十四號門牌瑞源厚協記自已亥年元月間開創潘典記佔有生理二份在內嗣因潘典記在唐仙逝後由伊子潘清亮來叻領有掛吵執掌遺業將瑞源厚協記生理貿至辛丑年臘月底截止而潘清亮所領潘典記名下之股份退出應得本利銀項即當　麥敬梳　如細兩大狀師前交與潘典記之掛吵人潘清亮領訖該股之額歸與瑞源厚協記承受日後生理砳虧固與潘典記之掛吵人潘清亮無涉而潘典記之掛吵人潘清亮有在外間與人揭借銀項及一切轇轕之事亦與瑞源厚協記無干特此佈聞

大英一千九百零二年九月二十號　光緒二十八年八月十九日　瑞源厚協記謹啟　乙

告辭聲明

○啟者老吧虱口振豐安生理始創乃余掌財茲將該職告退來往賬務一應截清此後振豐安與諸商號長短利蝕不干涂保源之事先此聲明

大清光緒二十八年八月十九日　涂保源謹啟　廿

辭伴聲明

○啟者本坡十八間後門牌第二十六號裕和號布路雜貨生理自前有倸陳爲祥在店帮理買賣雜貨之職因他在去年九月回塘本號在本年元月間即將陳爲祥辭退嗣後如他在塘抵叻有向各寶號取貨揭借等項請向經手是問與做號無涉特此聲明以免後論．

大清光緒廿八年八月十九日　大英一千九百零二年九月二十號　裕和號告白　丑

承頂告白

○啟者星嘉坡金榜桂蘭街門牌第三號新勝利娼寮原係大姑二姑二人合伴開創今因志圖別業願將新勝利全盤家私什物裝底一概頂與譚氏家嫂承受另改字號改爲桂月樓面議妥當茲擇八月廿五日交易新勝利娼寮大姑二姑倘有欠到各寶號貨項借項會項等件先至理明若逾期不到乃爲自悞先此聲明以免後論

大清光緒二十八年八月十九日　桂月樓譚氏家嫂謹啟　丑

工部局封禁屋中水喉告白

○啟者茲因欲備給實籠岡路以及加籠路各居民用水更爲充足本局不得不將以下所列各街凡有透入屋中之水喉爲之封禁此例定于本拜六早即西本月二十號舉行將以下所列之街道水喉爲之封禁計開

域多利亞實得力　美芝路

加籠路　惹蘭勿殺　怒勿芝路

實籠剛路特此佈聞

大英一千九百零二年九月十九號　工部局司理人波兀剌士承命謹啟　廿

生理停止聲明

○啟者廣茂生自前開創在小坡惹美芝律大街門牌五百四十七號原係油米什貨生理今于本年八月十六日止將生理停歇現已收盤清楚幷無轇轕特此聲明此佈

大清光緒廿八年八月十八日　小坡廣茂生謹啟　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零二年晉添末月二十九號即華八月二十八日以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

實籠岡路瘋癲醫院內之病房改造專司裏傷人住居之所

如欲知其圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示

大英一千九百零二年九月十九號　大清光緒廿八年八月十八日　示

交易聲明

○啟者小坡美芝律門牌二十一加二號源德昌著只生理創設有年各股東向曾訂立良規做號各圖印祇准與各寶號交易來往貨物之用不得與人揭借保認銀項以防流弊茲恐外間或未遍知今特聲明於報無論先後如遇蓋有源德昌正印或副印與人揭借保認銀項即屬假冒做號名字請向經手理明概與做號無涉先此聲明免滋後論

大清光緒廿八年八月十七日　源德昌謹啟　六

交易聲明 ○啟者南成昌號向業煎氷糖生理自庚子年間在本坡福南街門牌第四號開創現年七月間遷至振瑞街門牌第六號第八號第十號及十二號敝號計自創始以至今日幷無與人揭借及担保銀項各事所有止副圖印祇准各寶號交易往來貨物之用至於滙兌票項須有陳南松或陳南俊兩人中一人親筆畫押方足爲憑否則敝號不允承認玆特聲明不拘先後如有敝號與各色人等揭借保認等事無論蓋有敝號正印副印抑有何人畫押均屬假冒敝號名字請向經手理會若有誤信實與敝號無干先此聲明免滋後論

大清光緒二十八年八月十七日 南成昌謹啟 十

拍賣貴重舖戸產業告白 ○啟者玆本館承命定於西一千九百零二年實添末月廿四號禮拜三即華八月廿三日下午二點半鐘在本館內拍賣以下所列貴重舖戸產業

第一律 舖戸一間大一千二百二十四丁方英尺坐落海實得力門牌第一號地劵乃九百九十九年每年地租一員

第二律 地段一區大二萬四千一百丁方英尺坐落高第街即有祿餐館背後地劵九百九十九年每年地租十二員

第三律 在第二律空地上所建白鐵諡之萬山及厝仔等

第四律 舖戸一間大九百三十三丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年二員

第五律 舖戸一間大九百五十九丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百零一號地劵九十九年由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員

第六律 舖戸一間大六百廿二丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百零二號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員

第七律 舖戸一間大六百零三丁方英尺坐落掃勿里芝路門牌第二百零三號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年二員

第八律 舖戸一間大一千二百四十丁方英尺坐落恕堅拿路門牌第四十號地劵九十九年乃由一千八百五十二年實添末月三十號起算地租每年二員

第九律 舖戸一間大一千三百零九丁方英尺坐落鴨巴南京實得力門牌第七十四號地劵九十九年乃由一千八百四十二年實添末月一號起算地租每年一員五角

諸君有欲知一切細詳及買賣章程祈向大狀師恕恕申麥敬梳處或本館內詢問便得此佈

大英一千九百零二年九月十七號 大清光緒二十八年八月十六日 吧越拍賣館謹啟

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 爲曉諭換領憑照事照得西本年第四季即由一千九零二年屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定於西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三下午三點鐘在巡理府正堂之私房內齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲請討新照及將其舊照改換他人名字或有人欲來阻止他人欲將其舊照改換他人名字抑欲請領新照等情務須親身或令有立字據授權之人于各人員齊集之日到來而訴一切至欲投票請討新照及改換舊照者至遲當于該齊集期前七日內付寄前來若不先期早行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零二年九月十七號 光緒二十八年八月十六日 示

退股聲明 ○啟者新嘉坡賭間口門牌二十一號致中和內開發號番薯芧生理原係江文圃與湯來合股開創以來並無異言今因余欲歸梓里面請公親方懋芝爲核算即將開發號生理以及往來賬項全盤歸割與湯來承受所有拇利余一槪抽出此後若與該寶號揭借賬項祈向經手是問或生理盈虧與余無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年八月十六日 江文圃謹啟 丑

拍賣店底告白 ○啟者玆本館定于西一千九百零二年屋多末月一號禮拜三即華八月三十日下午二點半鐘在本館內拍賣佘合及佘振宗所控佘邁城曾碩沈錦蘭案內振盛號烏椒甘蜜園坵之賬目等項現該號開在恕勿芝門牌第五十四號其椒蜜山坐落和平港和祥港泰盛港以及一帶之小河均屬梁佛地界 諸君欲知其詳細情形請問勿律力兄弟狀師及本館便悉有欲投買者祈屆期 玉臨可也此佈

大英一千九百零二年九月十三號 大清光緒廿八年八月十二日 吧越拍賣館謹啟

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是告價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈 聞

大英一千九百零二年八月二十號 乜

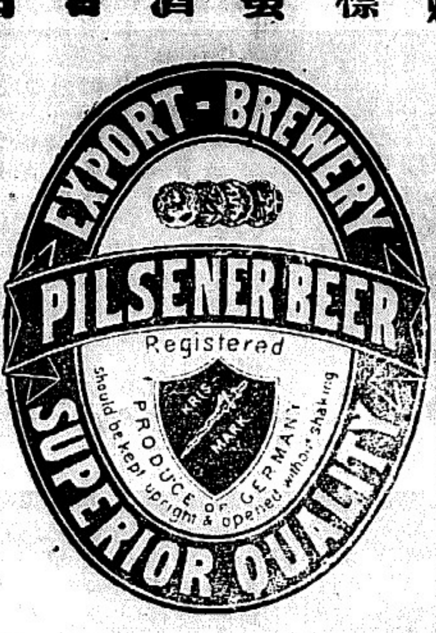
慕娘公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白 ○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流己久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商嚮書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

清光緒廿七年十月初四日 新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司仝啟

西一千九百零一年十一月十四號 棉蘭粉有限公司 爻

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚醇乃係專製以便在實得力 帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製該酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬廉宜因本行專意沽賣各仕商爲頂上蜜酒而價復克已凡諸 仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿八年六月初十日 乜

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實基酒嘜者在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店棧買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號 亥

麥加里士打洋行謹啟

鳥標牛乳發沽

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久留地依舊堅凝并不變緣確與他家不同 諸君光鑒請認明此鳥標號頭 玉臨埗購可也此佈

西一千九百零二年四月三號

光緒廿八年二月廿五日 㐅

新嘉坡專售鳥標牛乳膠老惱公司謹啟

及沿海沿邊非通商口岸之各處均可酌設常關將來如新開通商口岸應設海關者常關亦可一併安設內地倘有各常關地址或有應由某處移至某處以合貿易情形可隨時酌改照會英國國家更正清單但不得過皆有新數凡民帆各船出入通商口岸裝載之貨所納稅項不得少於輪船裝載之貨所納稅款不得少於輪船裝載同類之貨所納進口正稅以及加稅之總數土貨在於內地由此處運彼處自產處起運經內地第一常關應照洋關稅則徵收第七節所載之出口加稅 注即值百抽二五給千悉單載明貨色件數斤兩及指運之處并所徵稅數目完納加稅之日起限期至少一年持此單據無論經內地何關均不得再徵稅款及查驗留難阻滯該土貨若運至通商口岸租界以外之處銷售即應納第八節所載之銷場稅如運至通商口岸轉販出口應將單據驗明准抵應加之出口稅 又第三節 凡民船民艇及車輛除應抽公道經輪定爲每年若干按時徵收外不可再另有抽捐惟現在所抽船鈔船料不在此列 第四節 洋藥現在併徵之稅釐仍照現行約章所載辦理以後應將該稅釐金作爲加稅 注係因稅釐是以易去釐金之名 仍未完

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云倫敦之仙渦士學堂因前者有犯禁火之律以故現由陸軍總帥勞元式發令凡各學童在堂飲食時祇准飲蜜酒餘酒均不准飲云

非南電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云前者非南三大將本欲周遊歐洲各國嗣因日前德國及某某等國經己示意各將如欲來遊諸國斷斷不得集衆演說以致觸犯英國以故各大將己將此遊作爲罷論矣

美洲電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云現因海智國人民倡亂誠恐有碍巴拿馬河之火車往來以故美國刻已派出水師五十名帶有連環快炮隨護由哥倫前往巴拿馬之火車云

薄極電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十七日英京來電云兩年前有司舟畢利駕船往探北極刻下已歸至夾勿里敦之雪尼地方該司舟此次所到之處仍非北極所幸沿途探得格致之類甚多云

俄心可測 ○俄京迴來紛紛建造水雷獵船爲數甚多刻下風聲洩漏始知俄廷欲俟各船完工後准于本年底駛往遠東編入該處艦隊云

貪悍宜懲 ○迴來坡中東洋車夫異常崛強所索車值每有昂過車務局所定章程少不如意輒敢肆口漫罵人與計較因之打架此等事屢有所聞荷其人爲商賈中人有時被其辱詈亦多置之弗恤惟西人則不然前者已有西人屢屢訴稱各學童乘車返塾時每被車夫多索車值不遂則強搶該童午膳之資此等惡習最宜懲戒不意近日果有某手車因載兩小童至禮佛餐館前欲入英塾該車夫亦因計較車值強搶該兩童之資其時幸有年將成童之大學生多人見而不平羣起執該車夫毒毆之該車夫狼狽不堪迫得棄車逃去諸童亦一鬨而散一時目擊其事者無不鼓掌稱快云

除暴安良 ○本坡國家憲報云西本年六月十六號定議將 王智 林長贊 陳明 陳存英 邱慶堂永遠革逐出境一節茲定于西九月十號起解而西三月時定議將 馮顯堂 曾俊 楊就成永遠革逐出境一節今已定于西九月十六號起解

招供火柴 ○茲因本坡工部局意欲招人投票承供該局每日所用之柴薪已有告白附刊本報覽之便悉其詳矣

逝者如斯 ○本坡國家冊報前一禮拜內坡中居民身故者共有百九十七人其中華男百三十五名華婦廿五口共一百六十名

西人男 一名 女 口共 名
穆拉油男 十一名 女八口共十九名
別種男 二名 女一口共三名
各籍人患霍亂病斃禁所男子 名 女 口共 名
因患感冒症身故之男子 四十一名 女十口共五十一名
三月以下男孩 八名 女孩六口共十四名
由一歲至五歲之男孩 九名 女孩四口共十三名
由十歲至二十歲之男子 三名 女子四口共七名
廿五歲至三十五歲男子 五十名 婦女二口共五十二名
四十五歲至五十五歲男子 廿四名 婦女五口共廿九名
七十五歲以上男 一名 婦女二口共三名
葡男 一名 女二口共三名
印度男 八名 女二口共十名
未詳種類人男子 名 女 口共 名
不在禁所之男 四名 女 口共 名
各籍身故之人未詳月數男孩 三名 女孩一口共四名
由三閱月至一歲之男孩 六名 女孩三口共九名
由五歲至十歲之男童 一名 女童一口共二名
由二十歲至廿五歲男子 十八名 婦女三口共廿一名
三十五歲至四十五歲男子 二十名 婦女二口共二十二名
五十五歲至七十五歲男子 十六名 婦女五口共二十一名

直隸官報 ○直隸官報局初擬設在保定現天津既經收回已將總局改設津城之集賢書院而以保定爲分局印架字機將次到齊約八月內卽可開辦 聞主筆者爲江南某中翰曾兩次召對由張巽之太守親往聘請業已抵津其論議當必有可觀也

德兵擾陵 ○肅邸先塋前被德兵蹤踏邸意欲調委桂題營兵往剿經胡芸楣兵郎勸阻而止茲聞德兵仍時在該處滋擾復經肅邸